

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC) - MEPRO M21 OPEN X WITH CARRY HANDLE ADAPTER

Self-illuminated and battle-proven reflex sight. Originally developed for the Israel Defense Force (IDF), the Mepro M21 Red Dot Day/Night Self-Illuminated Reflex Sight represents the best of Meprolight® tritium technology and remains on active duty for the IDF and militaries and law enforcement worldwide. A red dot sight with fiber-optic illumination by day, Meprolight® tritium by night, it takes charge of any battlefield with no need for batteries, ever. Its rugged, battle-proven construction meets or exceeds rigorous MIL-STD-810 standards to thrive in the harshest conditions, with five available reticles and a big 30-millimeter lens for maximum situational awareness. Dual illuminated 1X "Red-Dot" reflex sight. The MEPRO M21 provides instant, all-light aiming without batteries. Maintenance FREE! No batteries, No switches always on. Always ready. compatible with carrying handle mount. Tritium and fiber-optic powered that uses ambient light when available during daylight and unique Tritium light source system that ensures bright reticle in low and night light. The transition between the two systems is instantaneous and automatic, ensuring good contrast between the aiming dot and the target area. Tritium luminance is warranted for ten years. Large 30mm diameter lens with five different amber color reticles. MOA or 5.5 MOA dot, Triangle, 4.3 Bullseye, and X. Large field of view for rapid target acquisition. Increases accuracy and speed when firing under pressure. Rugged. Reliable in extreme weather conditions, Used by the Israel Defense Forces, militaries, and law enforcement agencies worldwide. The MEPRO M21 is suitable for Night Vision Goggles or scopes, including those with GEN III tubes and magnifying scopes, such as the Mepro MX3F/T. Easy positioning of Magnifier close to the sight's optics with no decrease in the field-of-view and without compromising convenient switch operation

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: MEPRO M21 OPEN X WITH CARRY HANDLE ADAPTER
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010430
- Mfr. No.: 0626632
- Color: Black
- Delivery weight: 0.367kg
- Shipping height: 64mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 243mm
- UPC: 840103145334

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT SELBSTLEUCHTENDES VISIER](#)
- [English: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika](#)
- [Suomi: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT \(MIL SPEC\) Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)

Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT SELBSTLEUCHTENDES VISIER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MEPRO M21 DAY/NIGHT SELBSTLEUCHTENDEN VISIERS! Dieses Produkt wurde für den Einsatz unter extremen Bedingungen entwickelt und bietet eine zuverlässige Zielhilfe für militärische und zivile Anwendungen. Um die Sicherheit und Effektivität bei der Nutzung des Produkts zu gewährleisten, bitten wir Sie, die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einem sicheren und stabilen Umfeld verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktion verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an einen Fachmann.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das MEPRO M21 nur mit kompatiblen Montagesystemen.
- Achten Sie darauf, dass das Sichtfeld nicht durch Objekte oder Zubehörteile blockiert wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extremen Wetterbedingungen, die die Sicht oder Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Halten Sie das Visier sauber, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die das Produkt beschädigen könnten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

1. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des MEPRO M21 und das Montagezubehör zur Hand haben.
2. Montieren Sie das Visier gemäß den Anweisungen des Herstellers auf der gewünschten Waffe oder Plattform.
3. Überprüfen Sie die Stabilität und den Sitz des Visiers, bevor Sie es verwenden.

• Nutzung:

1. Aktivieren Sie das Visier, indem Sie es einfach auf die Waffe montieren. Es benötigt keine Batterien.
2. Stellen Sie sicher, dass das Visier richtig ausgerichtet ist, bevor Sie mit dem Schießen beginnen.
3. Nutzen Sie die verschiedenen Absehen je nach den Lichtverhältnissen und Ihren persönlichen Vorlieben.
4. Überwachen Sie die TritiumLuminanz regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie innerhalb der garantierten zehn Jahre liegt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Geräte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Batterien, falls vorhanden, umweltgerecht entsorgt werden.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler. Sie können auch die EU Safety Gate Plattform besuchen, um Informationen über Rückrufe und Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Wir empfehlen Ihnen, diese Sicherheitshinweise sorgfältig zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung des MEPRO M21 DAY/NIGHT SELBSTLEUCHTENDEN VISIERS zu gewährleisten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. This product is designed to enhance your aiming capabilities in various lighting conditions. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the MEPRO M21 sight by following all instructions.
- Be aware of the potential hazards associated with using optical sights, including eye strain, improper mounting, and environmental conditions.
- Store the sight in a safe place away from children and vulnerable individuals.
- Regularly check for product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the sight, especially in environments where debris or projectiles may be present.
- **Installation:** Ensure the sight is securely mounted to prevent it from becoming loose during use.
- **Environmental Conditions:** Avoid using the sight in extreme weather conditions that may impair visibility or damage the product.
- **Night Vision Compatibility:** When using with Night Vision Goggles or scopes, ensure compatibility to avoid damage to the sight or the devices used.
- **Age Restrictions:** This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Mounting the Sight:

- Ensure the firearm is unloaded before installation.
- Attach the sight to the carrying handle mount securely.
- Confirm that the sight is aligned properly with the firearm's barrel.

2. Adjusting the Reticle:

- Select the desired reticle using the adjustment settings.
- Ensure the reticle is visible and properly aligned for your shooting position.

3. Testing the Sight:

- Conduct a function check in a safe environment to ensure the sight operates correctly.
- Verify that the sight is securely mounted and that the reticle is clear.

Usage

- **Aiming:**

- Use the sight to acquire targets quickly and accurately.
- Adjust your shooting position as needed to maintain a clear view through the sight.

- **Maintenance:**

- Clean the lens with a soft, lintfree cloth to avoid scratching.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear.

Disposal Instructions

- Dispose of the MEPRO M21 sight in accordance with local regulations for electronic and optical waste.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- Check for any specific disposal guidelines related to tritium and fiberoptic components.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight, please consult the product documentation or reach out to your authorized dealer for assistance.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Mira Reflex Autoluminosa Mepro M21. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en diversas condiciones de luz, garantizando una experiencia de puntería precisa y confiable. Sin embargo, como con cualquier equipo óptico, es importante seguir las pautas de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas que no estén familiarizadas con su uso.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar daños o desgaste.
- Si encuentras algún daño, deja de usar el producto y contacta a un profesional para su evaluación.
- No utilices el producto en condiciones que puedan comprometer tu seguridad o la de otros.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones extremas:** La MEPRO M21 ha sido diseñada para soportar condiciones climáticas severas, pero evita el uso en situaciones que puedan poner en riesgo tu seguridad.
- **Compatibilidad con otros equipos:** Asegúrate de que cualquier equipo adicional que utilices, como gafas de visión nocturna o miras telescópicas, sea compatible con la MEPRO M21.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso. Evita la exposición prolongada a la luz solar directa.
- **Mantenimiento:** Realiza un mantenimiento regular para asegurar que el sistema de iluminación y la óptica funcionen correctamente. No intentes reparar el producto tú mismo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la superficie de montaje esté limpia y libre de obstrucciones.
- Coloca la MEPRO M21 en la montura de asa de transporte, asegurándote de que esté firmemente sujeta.
- Verifica que la mira esté alineada correctamente antes de asegurarla completamente.

2. Uso:

- Enciende el sistema de iluminación mediante la activación automática del tritio y la fibra óptica.
- Ajusta la retícula según tus preferencias, seleccionando entre las cinco disponibles.
- Utiliza la mira en condiciones de luz adecuadas para maximizar la efectividad de la iluminación de fibra óptica.
- Practica el uso en un entorno seguro antes de utilizarla en situaciones de alta presión.

Instrucciones de Desecho

- Al final de la vida útil del producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales para el desecho de productos ópticos y materiales que contienen tritio.
- No arrojes el producto en la basura común. Busca puntos de recolección específicos para productos electrónicos o peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas adicionales sobre el uso o la seguridad del producto, consulta con el distribuidor o fabricante autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el soporte.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege tu inversión, sino que también asegura un uso seguro y efectivo de la Mira Reflex Autoluminosa Mepro M21.

Guide de Sécurité du Produit pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduction

Félicitations pour l'achat de la visée réflexe Mepro M21. Ce produit a été conçu pour offrir une performance optimale dans des conditions de jour et de nuit. Il est essentiel de suivre les directives de sécurité cidessous pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre visée.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi de lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état de la visée pour t'assurer qu'elle est en bon état de fonctionnement.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise le produit uniquement pour les applications prévues.
- En cas de défaillance ou de dommage, cesse immédiatement l'utilisation et contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation en extérieur:** Assuretoi que la visée est bien fixée et que tous les éléments sont correctement installés avant de l'utiliser.
- **Conditions météorologiques:** Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes qui pourraient affecter sa performance, comme des tempêtes de neige ou des pluies torrentielles.
- **Interaction avec d'autres équipements:** Lorsque tu utilises la visée avec des lunettes de vision nocturne ou des lunettes de tir, vérifie que tout est correctement aligné pour éviter les interférences.
- **Manipulation:** Manipule le produit avec soin pour éviter les chocs ou les chutes, ce qui pourrait endommager les composants internes.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation:

- Fixe la visée MEPRO M21 sur la poignée de transport de ton arme à feu en suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.
- Assuretoi que la visée est bien sécurisée avant de procéder à son utilisation.

2. Utilisation:

- Active la visée en t'assurant que la lumière ambiante est suffisante pour le mode de jour, ou qu'elle est en mode tritium pour une utilisation nocturne.
- Ajuste le réticule en fonction de tes préférences et de la distance de tir.
- Prends le temps de t'habituer à la visée avant de l'utiliser dans un environnement de tir réel.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques.
- Contacte un centre de recyclage agréé pour te débarrasser correctement du produit.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation supplémentaire concernant la sécurité de ton produit, n'hésite pas à contacter le point de contact approprié dans l'Union Européenne.

En suivant ces directives, tu peux profiter en toute sécurité des performances exceptionnelles de ta visée MEPRO M21. Assure-toi de rester informé sur les mises à jour de sécurité et les rappels éventuels via les plateformes officielles.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduzione

Grazie per aver scelto il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Questo mirino reflex è progettato per garantire prestazioni affidabili in condizioni di luce variabili. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per scopi previsti.
- Controlla regolarmente il mirino per eventuali segni di danno o usura.
- Non utilizzare il mirino se presenta danni visibili o malfunzionamenti.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di mirini e dispositivi ottici.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso corretto:** Utilizza il MEPRO M21 solo con armi per cui è progettato.
- **Condizioni meteorologiche:** Non utilizzare in condizioni estreme che potrebbero compromettere la funzionalità del mirino.
- **Controllo della luminosità:** Assicurati che il sistema di illuminazione a trizio funzioni correttamente e che il reticolo sia ben visibile.
- **Manutenzione:** Non tentare di smontare o riparare il mirino. Rivolgiti a un professionista autorizzato per eventuali riparazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare il mirino.
- Posiziona il mirino sul supporto per manico di trasporto e fissa saldamente utilizzando le viti fornite.
- Verifica che il mirino sia allineato correttamente prima di stringere completamente le viti.

2. Uso:

- Regola il mirino per una visione confortevole e per una corretta acquisizione del bersaglio.
- Utilizza il reticolo rosso durante il giorno e il sistema di trizio durante la notte o in condizioni di scarsa illuminazione.
- Controlla frequentemente il reticolo per assicurarti che sia luminoso e visibile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento adeguato.
- Assicurati di smaltire correttamente le batterie, se presenti, secondo le linee guida locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza o per segnalare un prodotto non sicuro, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro e efficace del MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Per qualsiasi dubbio o domanda, non esitare a contattare un professionista qualificato. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Dette produktet er utviklet for å gi optimal sikting under alle lysforhold, takket være den innovative kombinasjonen av tritium og fiberoptisk teknologi. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er montert og brukt i henhold til produsentens anvisninger for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke produktet i situasjoner der det kan forårsake skade på deg selv eller andre.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å forhindre utilsiktet skade.
- Kontroller produktet regelmessig for eventuelle skader eller slitasje før bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid MEPRO M21 i et trygt og kontrollert miljø.
- Unngå å se direkte på sollys gjennom siktepunktet, da dette kan skade synet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet, spesielt i mørke eller dårlige lysforhold.
- Ikke forsøk å åpne eller reparere produktet selv. Ta kontakt med en kvalifisert tekniker for eventuelle reparasjoner.
- Sørg for at siktepunktet er riktig justert før bruk for å unngå unøyaktige skudd.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av sikte:

- Fest MEPRO M21 til bærehåndtaket i henhold til produsentens monteringsveiledning.
- Sørg for at siktepunktet sitter sikkert og er justert for optimal sikt.

2. Bruk av sikte:

- Slå på siktepunktet ved å eksponere det for omgivelseslys eller ved å stole på tritiumbelysningen om natten.
- Juster retikkelen etter behov ved å velge mellom de tilgjengelige fem retiklene.
- Når du sikter, hold øynene på målet og bruk retikkelen for å sikte nøyaktig.

3. Vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk, ren klut for å fjerne smuss og støv.
- Unngå å bruke sterke kjemikalier eller abrasive materialer som kan skade linsen.
- Kontroller at tritiumluminansen fungerer som den skal. Tritium er garantert i ti år.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering for elektroniske produkter.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere informasjon om sikkerhet og bruk av MEPRO M21, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Vennligst merk at denne bruksanvisningen er laget i samsvar med EU General Product Safety Regulation (GPSR). Det er viktig å følge alle sikkerhetsanvisninger for å sikre trygg bruk av produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC) MEPRO M21 OPEN X WITH CARRY HANDLE ADAPTER. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika oraz prawidłowego użytkowania produktu zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użycia przez osoby dorosłe. Należy unikać użytkowania przez dzieci.
- Przed użyciem produktu, dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj celownika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany przed jego użyciem.
- Nie używaj celownika w warunkach, które mogą spowodować jego uszkodzenie, takich jak ekstremalne temperatury lub wilgotność.
- Nie kieruj celownika w stronę ludzi ani zwierząt.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas strzelania i przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania broni.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie części są obecne i w dobrym stanie.
- Zamocuj celownik na broni za pomocą dostarczonego uchwytu, upewniając się, że jest stabilny.
- Sprawdź, czy celownik jest odpowiednio wypoziomowany.

2. Użytkowanie:

- Włącz celownik, jeśli to konieczne, i dostosuj jasność w zależności od warunków oświetleniowych.
- Używaj celownika zgodnie z instrukcjami dotyczącymi strzelania.
- Po zakończeniu użytkowania, wyłącz celownik, jeśli to możliwe, i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych, aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w przypadku potrzeby zgłoszenia

nieprawidłowości, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zachowanie powyższych wskazówek pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie celownika MEPRO M21. Dziękujemy za wybór naszego produktu.

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC) Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MEPRO M21 päivä/yö itsevalaisevan kohdistimen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit hyödyntää tuotteen ominaisuuksia turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aiottuun käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai sen toiminta on epänormaalia.
- Varmista, että tuote on puhdas ja kuiva ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tuotteen käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole perehtynyt sen käyttöön tai jos sinulla ei ole tarvittavaa koulutusta.
- Käytä tuotetta vain hyväksytyissä olosuhteissa.
- Varmista, että käytät tuotetta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Jos huomaat ongelmia tai poikkeavuuksia tuotteen toiminnassa, lopeta käyttö heti ja ota yhteys asiantuntijaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä kohdistin tukevasti kantokahvamonttiin.
- Tarkista, että kohdistin on oikein suunnattu ja että se on tukevasti paikoillaan.

2. Käyttö:

- Käynnistä kohdistin ja varmista, että valaistus toimii.
- Sääda retikkeli haluamaasi asetukseen ennen käyttöä.
- Varmista, että kohdistin on aina valmis käyttöön ilman paristoja tai kytkimiä.
- Harjoittele kohdistimen käyttöä turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden joukkoon.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

MEPRO M21 päivä/yö itsevalaiseva kohdistin on suunniteltu tarjoamaan luotettavaa ja tarkkaa tähtäystä taistelukentällä. Noudata yllä olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit MEPRO M21 tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduktion

Tack för att du valt MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Denna produkt är designad för att ge pålitlig och säker prestanda under både dagsljus och svaga ljusförhållanden. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage som kan påverka dess funktion.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallade produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, såsom solen, för att förhindra skador på ögonen och siktets komponenter.
- Använd alltid skyddsglasögon om du använder produkten i miljöer med hög risk för stötar eller skräp.
- Se till att produkten är korrekt installerad innan användning för att säkerställa optimal prestanda.
- Använd produkten endast för avsett ändamål; undvik att använda den på sätt som inte rekommenderas av tillverkaren.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av siktet:

- Fäst siktet på bärhandtaget enligt anvisningarna i produktens manual.
- Kontrollera att siktet sitter ordentligt fast och inte rör sig under användning.

2. Användning av siktet:

- Slå på siktet genom att helt enkelt rikta det mot omgivande ljus för att aktivera fiberoptiken.
- För natten, lita på tritiumljuskällan för att få en ljus retikel.
- Justera retikeln efter behov för att passa din skjutstil och omgivning.
- Vid behov, ta bort siktet från bärhandtaget för rengöring eller underhåll.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, vänligen återvinn eller kassera den enligt lokala föreskrifter för elektronikavfall.
- Tritium är en radioaktiv substans och bör hanteras med omsorg. Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säker användning av MEPRO M21, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du läser och följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod k bezpečnému používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Tento výrobek byl navržen s důrazem na bezpečnost a výkon. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zaměřovače se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům v tomto návodu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Používejte výrobek pouze v souladu s jeho určením.
- Před použitím se ujistěte, že je zaměřovač správně namontován a zajištěn.
- Pravidelně kontrolujte zaměřovač na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání zaměřovače v noci nebo za špatných světelných podmínek se ujistěte, že je optické vlákno čisté a bez překážek.
- Nepoužívejte zaměřovač jako zbraň, ale jako optické zařízení.
- Dodržujte všechna místní a národní pravidla a předpisy týkající se používání optických zařízení a střelných zbraní.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo nefunkční.
- Při přechodu mezi denním a nočním používáním se ujistěte, že je přepínání správně nastaveno.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Montáž zaměřovače:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Pečlivě připevňte zaměřovač na montážní držák na rukojeť podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač pevně a bezpečně připevněn.

2. Používání zaměřovače:

- Před použitím zaměřovače se ujistěte, že je nastaven na požadované retikulum.
- Zaměřte se na cíl a použijte zaměřovač k rychlému a přesnému zaměření.
- V případě potřeby upravte jas retikula podle aktuálních světelných podmínek.

3. Údržba:

- Čistěte optiku jemným hadříkem a používejte schválené čisticí prostředky.
- Pravidelně kontrolujte funkčnost tritiového osvětlení a optického vlákna.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek likvidujte v souladu s místními a národními předpisy o odpadech.
- Nepohazujte výrobek do běžného odpadu.
- Pokud je výrobek poškozen, obraťte se na odborníka pro správnou likvidaci.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o výrobku, včetně sériového čísla a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Vaše bezpečnost je naší prioritou.